

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	21 (1950)
<b>Heft:</b>	5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **Futter- und Trinkgeschirre**

für Kücken und Grossgeflügel,  
von Fr. 2.70 an.

## **Ungeziefer-Bekämpfung**

durch unser radikal wirkendes «Roma»  
(durch Apotheken).

### **Fussringe und Flügelmarken**

in verschiedenen Farben, mit und ohne Nummern.

## **Hilfsmaschinen**

zur besseren Futterverwertung und zur Rationalisierung des ganzen Geflügelzuchtbetriebes.

Preislisten: Katalog I, Brut und Aufzucht  
Katalog II, Bedarf für Grossgeflügel  
Nrn. 26 und 39, Hilfsmaschinen.

**A. Walder, Waldeck, Walchwil** am Zugersee  
Telephon (042) 4 41 04

**Bitte abtrennen!**

Bitte der Herausgeber an die Leser:

Sie haben sicher bemerkt, dass in den letzten paar Monaten das Fachblatt in jeder Hinsicht einen bemerkenswerten Aufschwung genommen hat.

Unser Fachblatt ist nicht nur angewiesen auf das Interesse und Wohlwollen der inserierenden Firmen, sondern auch auf die Aufmerksamkeit der Leser.

Da und dort gibt es noch Anstalten oder leitende Angestellte, wo das Fachblatt noch nicht bekannt und eingeführt ist. Unter Ihren Freunden und Bekannten wissen Sie vielleicht solche, und wir bitten Sie höflich, uns nachstehend ein paar Adressen anzugeben.

Abonnement für 1 Jahr Fr. 10.—  
                          für 6 Monate Fr. 6.—  
(Gewünschtes bitte unterstreichen)

Probenummern erbeten an folgende Adressen:

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift und Adresse: \_\_\_\_\_

Auch der Einkauf von

*Reis*

ist Vertrauenssache. Darum: Achten Sie immer in erster Linie auf die **Qualität** und kaufen Sie nie, ohne vorher Muster miteinander verglichen zu haben!

Die USEGO ist einer der grössten schweiz. Reisimporteure. Sie vermittelt ihren Mitgliedern die **allerbesten REIS-Sorten** aus den verschiedenen Herkunftsländern.

Für alle Sorten, sei es Italiener-Reis, wie Luxusvialone, Vialone, Maratello, Originario, Siam-Reis, Caroliner-Reis, oder sei es Roh-Reis für Vegetarier: Immer unterbreitet Ihnen das selbständige

*Usego* - Geschäft

gerne Muster und günstige Offerten.

## «Kalte» und «warme» Farben

Unter kalten Farben verstehen wir blau, unter warmen Farben rot und gelb. Das ist so, aber warum eigentlich? Wohl nur deshalb, weil wir ganz unbewusst bei blau an Wasser, bei gelb und rot an Feuer denken.

Diese Tatsache müssen wir für unsere Behaglichkeit auswerten bei der Farbwahl für unsere Wände. Für Nordzimmer, die nie Sonne bekommen, wähle man deshalb nicht blau, sondern rot oder gelb in irgend welchen Abstufungen. Für Südzimmer ist blau in irgendwelchen Abstufungen am Platz.

Wie ist es denn mit grün? Dieses liegt zwischen kalt und warm, denn grün ist eine Mischung von blau und gelb, so wie violett eine Mischung von rot und blau ist.

Für die Wand sind zarte Farben in der Regel zu bevorzugen, diese haben aber einen Haken: sie sind sehr lichtempfindlich, d. h. sie schiessen leicht ab. Wenn Sie Ihre Zimmer mit Salubra tapezieren, so haben Sie das nicht zu befürchten, denn Salubra-Tapeten sind garantiert lichtechnisch. Salubra-Tapeten sind mit besten Oelfarben hergestellt, sie können deshalb auch gewaschen werden, und zwar herhaft mit Bürste und Seifenwasser.

**risi**

**HÜHNER-BOUILLON  
OCHSEN-FLEISCHBRÜHE  
EIER-BOUILLON**

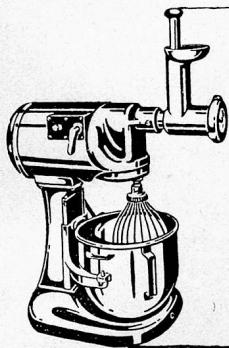
**risi**

**Chromnickelstahl-** und Silberwaren

sämtliche Artikel für Küche und Tisch! Schweizerprodukte!

Vorteilhaft und preiswert durch **Chromstahl-Vertrieb, Brugg**

POSTFACH 4



**HOBART**

Universalküchenmaschine mit Planetengetriebe und 10 verschiedenen Zusatzapparaten.

Unverbindliche Offerten und Vorführung durch:

**HOBART-MASCHINEN**

J. Bornstein AG., Talacker 41  
Zürich, Tel. 278099

Personal und anvertraute Insassen

freuen sich an einer gelegentlichen **Süssmost-Zugabe** (Frischobst-Ersatz) oder vielleicht am Festtag an einem Glas **Traubensaft Bonuva**, rot oder weiss, ganz besonders.

Wir wollen Sie gerne beraten und vorteilhaft bedienen.

**Obst- u. Weinbaugenossenschaft  
Wädenswil**

Tel. (051) 95 63 37

**Auch ältere Leute, Kranke und Gebrechliche**

SEHNEN SICH NACH EINEM GUTEN DESSERT

Lassen Sie ihnen entweder eine zartschmelzende, nahr- und schmackhafte Glace servieren, hergestellt mit unserem Glacebindemittel **FRIG**, geliefert in Aroma Vanille, Chocolat und Mokka oder in neutraler Form.

Erfreuen Sie sie auch mit einer feinen Crème, zubereitet mit unserem Crèmepulver Vanille oder Chocolat; für den Feinschmecker aber einen zartschmelzenden Flan, hergestellt mit dem Crème Caramel **DAWA**.

VERLANGEN SIE MUSTER UND OFFERTEN VON

**Dr. A. WANDER A.G., BERN**

Telephon (031) 5 50 21

**AMBROSIA**

**Speiseöl und Speisefett**  
beide erstklassig